

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 160 Lei. | Negyed évre — — — 40 Lei.
 Fél évre — — — 80 " | Egyes szám ára — — — 3—.
 Nyilttér soronként 10 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 ————— Megjelenik minden vasárnap. —————

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többzörri hirdetésnél árkedvezmény.

Május 1.

Ünnep van. A harangok nem zúgnak, az orgonák nem bugnak, a templomi szószékek hétköznapi csendességben állnak, de azért ünnep van, ünnepi hangulat van, ünnepelnek: A világ munkássága ünnepel. Május 1. Egy dátum, egy szimbolikus dátum, amikor a világ hatalmas munkásszervezetei, a dolgozó munkásság tömegei a tavasz és tenyészet istennőjének, Maiának csókjától ittasultan leteszik a munka ezerféle szerszámaikat s lelkesülten, ünneplőbe öltözötten vonulnak ki a zöld természet lágy ölébe ünnepelni, üdülni s hirdetni, kifejezésre juttatni a munkássors, a munkásérdek közöségét.

Békés, jóra való, dolgozó milliók, a kik e nap megünneplésével csak azt akarják dokumentálni, hogy emberies sorsuk kivívásában egyek, hogy az emberiségre áldást hozó verejtékes munkájukért kijárandó megfelelő ellenérték — munkabér — biztosítását célzó mozgalmakban szintén egyek.

A rémes és pusztító világháború sok mindenre megtanította az emberiséget. Sok felfogás, nézet változott meg s bizony ma már a munka s így a munkás tisztelete, megbecsülése is nagyobb lett.

A világ mindenik országában ünnepet ül ma a munkásság. Fizikai és szellemi munkások mind, mind átérzik ezen ünnepi nap jelentőségét. Az emberiség közszelleme jól megérti már a munkásság intencióit s a hajdani ellenszenvet ma már szimpátia váltotta fel.

Legyen hát ünnep e nap, amikor a gyűlölködést, a haragot s egyéb emberi rossz tulajdonságokat örökre száműzzük lelkeinkből, hirdessük, hogy a munkásság millióiban rejlő nemes értékek megbecsüléséből fakad az igazság, a szeretet, a béke.

Mindenki ünnepelje e napot, kinek szive a jónak, nemesnek, embertestvéri szeretetnek áldást hozó bő forrása tud lenni.

A világ munkássága ma már öntudatos, művelt s folyton fejlődik. Az eljövendő világképét ők fogják megteremteni véres háborúk nélkül: a szeretet, a megértés és szervezethegük

hatalmas fegyvereivel. Lehet, hogy az eljövendő századokban a május 1-ike nemcsak a munkásság ünnepét fogja jelenteni, hanem az embertestvéri szereteten felépült világbéke diadalát is. Ugy legyen!

Ifj. Szántó Károly.

Felmondhatók-e a lakások május elsején?

Mennyiben emelhetők a lakbérek?

A „Déva és Vidéke“ írja: Sok helyütt téves vagy pedig szándékosan félremagyarázott értelmezés szerint a lakástörvény módot ad a házigazdáknak, hogy lakóiknak 1926. máj. 1-étől kezdve a házbért bármilyen összegig felemeljék s ha ezt a lakók el nem fogadják, úgy azonnal ki is telessék a lakásból.

Ismételjük, hogy eme vélemény téves vagy szándékos, mivel e tekintetben a törvény 48 §-a világosan így intézkedik. A törvény alkalmazásának utolsó évében akár a bérlő, akár a tulajdonos kérheti a bér kiigazítását, az annak esedékessége pillanatában (1926. május 1.) fennálló valutáris helyzethez viszonyítva.

A törvény tehát úgy intézkedik, hogy a lakbér csak abban az esetben emelhető, ha a valutáris viszonyok változtak az 1924. évi valutához viszonyítva. Vagyis ha történetesen 1926. május 1-én a leu zürichi jegyzése azonos lesz az 1924. május 1-én történt jegyzésével, akkor a lakberek összegében semmilyen változás nem következik be. Ha a május 1-i zürichi tőzsdejegyzés a leunak alacsonyabb árfolyamát mutatná, mint az 1924-es, az esetben a háziurnak van joga annyi százalékkal emelni a lakbért, ahány százalékkal esett a leu az 1924. május 1-i jegyzéssel szemben. Ha azonban az a csoda következne be, hogy május 1-én magasabb kurzust érne el a leu, mint 1924-ben, az esetben a lakónak ugyanilyen százaléku mérsékléshez van joga.

Az egyetlen tényleges felmondási jogcím a házbér fizetésének vétkes elmulasztása.

E tekintetben is kétely merült fel sok esetben az irányban, hogy a fizetésnek bármilyen körülmények között történt elmulasztása a felmondást jogossá teszi. A törvény vonatkozó §-a e tekintetben kifejezetten vétkes elmulasztást említ, azonban a gyakorlatban különféle módon értelmezték ezt a kitélt. Ebben a dologban az aradi járásbírótság elvi jelentőségű döntést hozott.

Elutasította ugyanis a tulajdonos felmondását egy olyan esetben, amikor a bérlő igazolta, hogy tartós betegség gátolta hivatása teljesítésében, tehát nem általa vétkesen előidézett körülmény következtében késedelmeskedett a lakbér-fizetéssel. Egy másik késedelmes fizetés esetében kellő indoknak fo-

gadta el a bérlőnek az általánosan rossz gazdasági viszonyokra való hivatkozását.

Amennyiben a felek a lakbér összegében megegyezésre nem jutnának, úgy azt a bér-megállapító bizottságok (Comisiune Arbitrala) fogják eldönteni.

Kamara zeneestély.

Kiss-Brădeanu-Debreczeni-Zárug vonós-négyes Szászvároson.

Városunk zeneértő és kedvelő közönsége április 24-én újra egy élvezetes estélyben részesült: a székelyudvarhelyi Kiss-Brădeanu-Debreczeni-Zárug vonós-négyes Szászvároson, a „Transsylvania“ szálloda színházi termében koncertezett.

Nem nagy számu, de distingvált és lelkes közönség jelent meg ez estélyen, hogy meghallgassa a művészeket. A műsor számjai közt a klasszikus zene halhatatlan költőinek szerzeményei szerepeltek. Mozart, Mendelsohn, Schubert örökszepségű szerzeményeiben gyönyörködhetett a publikum ez estén s egy olyan precíz előadásban, aminőt hallani ritkán van szerencséje. Mind a négy zeneművész tudásának legjavát nyújtotta közönségünknek s érezni lehetett, hogy a vonós-négyes Kiss művészen nemcsak egy elsőrangú primhegedűst, hanem egy ügyes és fegyelmezett karnagyot is talált. Brădeanu, Zárug bemutatkozása is szimpátiát és elismerést váltott ki közönségünkben. Debreczeni Károlyt már jól ismerjük s róla csak annyit irhatunk, hogy éreztük, hogy zenei tudása, képessége megizmosodott.

A vonós-négyes az előadott szerzemények szépségeit hűen juttatta kifejezésre s magasabb technikáról és zenetudásról tanuskodó játékával teljesen meghódította közönségünket. Az elismerést jelentő viharos tapsok jeleztek sikereiket. A művészi színvonalu zeneeseményről kedves emlékekkel telten tért haza a publikum.

Riporter.

Innen-onnan.

A magyar ifjuság nem ismeri a magyar táncokat.

A mai mindkét nembeli magyar ifjuság a csárdáson és esetleg a csürdöngölőn kívül más magyar táncot nem ismer. Ellenben az amerikai kikötők baarjaiban mulatozó néger matrözök módosított táncait mind ismeri. A különbnél-különb új táncok izgatják a mai ifjuságot: Simy, Tango, Ustep, Java, Fox-trott stb. stb. groteszk figurákban gazdag erotikus táncokért rajong a magyar ifjuság is. Ha nagyanyáink ma élnének s látnák, hogy a báltermekben a „modernség“ és az új táncok utáni divatos örület hogyan fon össze leányt és ifjut, ami az illetőknek talán jól eshetik, de esztétikailag, erkölcsileg viszsztatásító, hogyan simulnak egymáshoz a táncolók, mennyi izléstelenség van a táncolók

táncközbeni fizikai — s sokszor bizony a szellemi — érintkezésben is, bizony elképednének. Erotika és finomabb izlést sértő látvány tárul elénk e táncokból, amelyek megengedik, sőt kiváltják, hogy a könnyen lobbanó ifjúságban az érzékiség magas lángot vessen. Vagy talán arc az archoz, mell a mellhez nyomva, a szoros átkarolás s a gyakran egymást keresztező lábak nagyfoku érintkezése párosulva a serdültség elsőbb éveinek hevülékenységével — használ az ifjúságnak, a táncnak s a morálnak?!

Éppen ezért jóleső érzéssel olvastuk az „Ellenzék“ egyik számában a következő hirdetést:

A magyar zene és tánc reneszánsza.

A derék magyar muzsikuscigányok tudvalevőleg csak olyankor szoktak nemzeti viseletbe öltözködni, amikor valamelyik külföldi étteremben vagy mulatóhelyen idegeneknek huzzák. Sajnos, a hazájukban semmi sem emlékeztet a ruhájukon arra a történelmi multra, amelyben a magyar nóták egyrésze fakadt. Annál örvedetesebb tehát az a hír, amelyet Győről jelentenek: Az eleven dunántúli városban Magyar Estélyt rendeztek, amelyen a régi, magyar néptáncokat is bemutatták, hogy erősítsék azt a mozgalmat, amely az ősi magyar tradíciók ápolását tűzte ki céljául. Az estélyen a környék leghiresebb cigánzenekara muzsikált. A banda tagjai ezüstsujtásos, vörös atillát viseltek. Ami illeti is a programhoz, mert hiszen az estélyen a következő táncok kerültek sorra: a Kállai kettős, a Taposótánc, Verbunkos, Honti kopogós, Magyar szóló, Süvegestánc, Kanásztánc, Lakodalmi gertyástánc, Csürdőngölő, Borica, Kardostánc és végül a Körmagyar és Diszpalotás.

Ujra divatba kell hozni ezeket a táncokat, magyar leányok, ifjak mulatságaikon, de főleg lakodalmakon, intimebb összejöveteleiken csakis e táncokat járják. Higyjék el, bármelyike is van olyan szép, mint a Simmy. Szégyen, hogy a mai magyar ifjúság a fenti magyar táncok sokjának még a nevét sem ismeri, nemhogy táncolni tudná. Vederemo.

A bor, a zene és még valami.

A vendéglőkben, kávéházakban nálunk gyakran fordulnak elő „kellemtlenségek“, a melyek másnap sem a lokáltulajdonosnak, sem pedig az „esetben“ szereplőknek nem kellemes. Utóbbi napokban újra „eset“ volt, ezúttal a „Transsylvania“-ban. Egy, a jó bortól tulfütött kedély, akinek a közgazdaság, a sovínista felfogás, a társadalmi élet terén az utóbbi években elért sikerei a fejébe szálltak, belekötött a fülének nem tetsző nóta mellett együtt szórakozó román-magyar társaság egyik ifju emberébe, ki román létére megsokalta a román ur leckéztetését. Szó szót követett s a nóta vége: többszöri gyorsan tűnő vigalmi ujj- és tenyérlenymat. A nyekkenés és mekegés bonyodalmaait az inspekciós rendőrbácsi oldotta meg, aki aztán kitessekelte az agresszívül viselkedő „hangos“ urat és a vele ülő társát, akik mások szórakozását immár nem először zavarják meg kávéházba nem való sovínista szónoklatokkal és okvetetlenkedéseikkel. Neveiket ez alkalommal kiméletből elhallgattuk. A megtörtént „eset“ bizony sajnálatos és nem szolgálja a társadalmi békét, amely e város falai között sok százados multtal bir. Riporter.

— A választójogi törvény teljes és hiteles román-magyar szövege az Országos Magyar Párt központi irodájában (Monostori ut 18. sz. alatt) beszerezhető.

KÖZGAZDASÁG.

Az állat- és gyümölcstenyésztés veszedelme.

Az állattenyésztő gazdák jól tudják, hogy állataiknak legnagyobb ellensége a kolumbácsi légy. Ezek a veszedelmes állatkák minden évben sok kárt okoznak a gazdáknak. A tavaly is sulyos csapást mértek állattenyésztésünkre, sok gazda ökre, tehene pusztult el csipéseiktől. Az u. n. kolumbácsi (Golumbátz-si) legyek rendszeren minden év máj. első felében jelennek meg hirtelenül és váratlanul s rajokban lepik el a legelőn vagy más szabad helyen levő ökröket, teheneket s más apróbb jószágot s csipéseik hamarosan végeznek az állattal. A tavaly az Alduna mentén ezrével hullottak el az állatok a kolumbácsi legyek miatt s bizony vármegyénk majdnem mindenik községében is nagy kárt okozotak.

A mezőgazdák jól teszik, ha jó előre gondoskodnak védelemről az ilyen káros meglepetések ellen, hiszen ma egy állatnak az ára 20—30.000 leu s bizony, a mai pénzhiányos drágaságban pótolhatatlan veszteség egy szarvasmarha elhullása.

Az orvosi tudomány a kolumbácsi legyek ellen hatásosnak ismerte el a „Cupriol“ nevű szert, amely zöld színű, szagos olajos folyadék, amellyel ha a lovat, ökröt, tehenet, kecskét, juhot, disznót stb. az orra, szeme körül, továbbá a nyakán, hasán, hátán bekennik, a kolumbácsi legyek bár körülropkodik az ily állatot, de nem telepednek reá s nem csipik meg. A kipróbált „Cupriol“ embernél, állatnál hatásos szer bármilyen élősd ellen (tetű, rüh).

Érdekes, hogy fákat pusztító tetvek ellen is kitűnőnek bizonyult. Az almafákat ellepő vértetük ellen elég a féregtelepeket (fészkeket) jól bekenni „Cupriol“-al, amely minden férget radikálisan elpusztít.

Amidőn a hunyadmegyei gazdák figyelmét felhívjuk úgy a kolumbácsi legyek rajzásának közelgő idejére, mint a fenti sorok megszívlelésére és személyes tapasztalatok megszerzésére, jelezzük, hogy e szer bármely gyógyszerárban kapható, Szászvároson Hunyad vármegye főlerakatában a Graffius-féle gyógyszerárban.

Vármegyénk jóhírnevű és fejlett állattenyésztése, valamint az ugyancsak sok pénzt hozó — mint például a tavaly is — almatermesztése érdekében a fent vázolt óvintézkedések hathatósabb keresztülvitelére a falvakban a papok, tanítók, jegyzők s más intellektuelek felvilágosításaik által nagy szolgálatot tehetnek.

NAPI HIREK.

— **Kitüntetés.** A király Vulcu Joan és Vulpe Theodor helybeli kereskedőknek a közgazdaság terén kifejtett eredményes tevékenységükért a „Medalia Meritul“ commercul si industriale classa I-a-val tüntette ki.

— **Goma Pál delegált prefektus áthelyezése.** Goma Pál, Hunyad vármegye volt delegált prefektusát Prahova megye prefektusává nevezték ki.

— **A dévai Román Nemzeti Kaszinó évi közgyűlése.** A dévai Román Nemzeti Kaszinó m. hó 18-án tartotta évi rendes közgyűlését, mely alkalommal a leköszönt Botean Iosif kaszinói igazgató helyére a közgyűlés dr. Pocol Valer dévai közjegyzőt választotta meg az 1926-ik évre a Kaszinó igazgatójává. A Kaszinó választmányi tagjai, csekély eltéréssel a tavalyiak maradtak.

— **Hunyad vármegye új tanfelügyelője.** A közoktatásügyi miniszter Hunyad vármegye új tanfelügyelőjévé Santimbrean Ioan dévai tanítót, a Gazeta Hunyad vármegye lap társunk társszerkesztőjét nevezte ki. Örömmel regisztráljuk e kinevezést, mert Santimbreannal a vármegyei közoktatásügy élére egy olyan ember került, kinek komoly tudása és a kisebb-ségekkel szemben eddig is tanusított megértő magatartása garanciául szolgál újabb rendkívül fontos pozíciójának mindenekben méltó betöltésére.

— **Előléptetés.** A pénzügyminiszter Moldován Károlyt, a helybeli kir. adóhivatali impiegatot sub sef de sectie-nek nevezte ki. A szorgalmas hivatalnok előléptetéséhez ismerősei, barátai szívből gratuláltak.

— **Május elsejével forgalomba kerülnek a negyedosztályu vasuti kocsik.** Bukarestből jelentik: A bukaresti vasuti vezérfelügyelőség elhatározta, hogy május elsejével föltétlenül bevezeti a negyedik osztályu vasuti kocsikat. A kerületi igazgatóságokhoz már el is ment a rendelet, hogy amíg a negyedik osztályu jegyek elkészülnek, fél harmadosztályu jegyeket adjanak ki a vasuti állomási pénztárak.

— **A párisi kereskedelmi akadémia iránt érdeklődők figyelmébe.** A kolozsvári francia konzul a marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara utján figyelmébe ajánlja az érdeklődőknek a párisi kereskedelmi kamara által fentartott kereskedelmi főiskola mellett működő s kizárólag külföldi tanulók részére létesített kereskedelmi akadémiát. Érdeklődések az „École des Hautes Commerciales, Paris, rue Tocqueville 43“ eszközlendők.

— **Halálozás.** Herbay Emil ezredes a lugosi Cercul de Recrutare és a lugosi helyőrség parancsnoka, a Román csillagrend és a Román Koronarend lovagja m. hó 16-án életének 46-ik, boldog házasságának 12-ik évében hosszas és nehéz szenvedés után Lugoson elhunyt. Temetése 18-án volt a város közönségének nagy részvéte mellett. Az elhunytban Herbay Ágoston, Déva város volt polgármestere testvéröccsét gyászolja.

— Magyarország külön kikötőterületet kap Fiumében. Az Ellenzék írja: Az Est beavatott forrásból jelenti, hogy az olasz kereskedelmi minisztérium elhatározása szerint a fiumei kikötőben Magyarország tranzit kereskedelmének lebonyolítására egy külön, önálló rakpartnak ugyanolyan jogi helyzete lesz mint a Jugoszlávia számára biztosított rakpartnak. A lap szerint ez a megállapodás nemcsak magyar, hanem olasz szempontból is nagy jelentőségű dolog, mert ezáltal a gazdasági szempontból haladó Fiume komoly gazdasági szerephez jut. A tárgyalások, melyek sikerrel haladnak előre, a következő hónapokban a lap szerint be is fejeződnek.

— Varsóban szobrot állítottak Zamenhof-nak. Mult vasárnap leplezték le Varsóban dr. Zamenhof-nak, az eszperantó nyelv megalapítójának síremlékét, melyet a világ eszperantistáinak áldozatkészségéből állítottak fel. A leplezésen a legtöbb nagy eszperantista szövetség képviselői részt vettek.

— Megdrágult a magyar vizum. A leu állandó zuhanása nemcsak a külföldi árukat, hanem a külföldi utazásokat is megdrágította. A magyar vizum árát 450 leuról 500 leura, sőt további emelést helyezett kilátásba. A magyar követség ugyanis csehszlovák mintára aranyparitásba akarja a vizumozási díjat számítani s a leu esésével aránylagosan emelni a díjat. Csehszlovákia ugyanis ma már 593 leuért adja a vizumot, amely a mult évben 370 leu, s még két héttel ezelőtt 500 leu volt.

— Mulatság. A helybeli állami polgári leányiskola és állami óvoda növendékei f. hó 2-án a „Central” szálloda színházi termében jótékonycélú műsoros előadást rendez. A szünetek alatt a helybeli katonazenekar fog koncertezni.

— Vajjon mikor? Mindannyiszor a közóhajnak tettünk eleget, valahányszor a városunk járdáit átszelő árkocsokról hiányzó fedőlapok beszerzését a városi tanácsnak figyelmébe ajánlottuk. 4—5 év óta cselekedjük ezt, de — sajnos — hiába. Járda-adót, utadót, vámot s egyéb illetéket fizet bőven a városi polgárság s mások, de még ilyen csekélységre sincs pénz. Vajjon mikor kerül fedőlap ezekre a lábtörő árkokra? Mikor?!

— A dévai Keresk. és iparkamara új kormánybiztosa. Guia Petru lui Motu dévai fakereskedőt a kormány a dévai Keresk. és Iparkamara kormánybiztosává nevezte ki.

— Megjelent a „Tudomány és Haladás” harmadik száma. A „Tudomány és Haladás” című tudományos folyóirat harmadik száma is megjelent. E számban dr. Mátyás Mátyás a vérátömlesztésről értekezik. Dr. Silbermann Jenő pedig a halmazállapot új elmélete című dolgozatát folytatja. Dr. Szegedy István (Brád) az ezüstchlorid feldolgozása ezüstté a rudai Tizenkét Apostol Bányatársulat üzemében ir érdekes tudományos értekezést. A különféle közleményekben aktuális értekezés az időjárásnak a rádióra tett hatása című, amely bárcsak városunk rádiótulajdonosait is érdekelhetné. A havi folyóirat előfizetési díja félévre 200 leu, megrendelhetni a szerkesztőségben: Marosvásárhely, Str. Caralisor 42. Postafiók 101.

— Hány képviselőt választ Hunyad megye. Hunyad megye a Monitorul Oficial 71-ik számában leközlött választási törvény értelmében 9 képviselőt és 3 szenátort választ. Ezen kívül a városi tanácsok és a megyei tanács külön választ a szenátusba egy szenátort.

ERZSÉBET MOZI a „TRANSSYLVANIA“-ban.

Május havi szenzációk!
Ma vasárnap május hó 2-án
délután 4³⁰ és este 8³⁰ órakor

Gloria Swanson Rékszakál 8 felesége

című elsőrendű társadalmi szalon-
drámában. Továbbá:

A nászhajó.

Fényes kiállítású pazar látványos dráma
Főszereplők:
Betty Compson, Bert Lytell, Theodor Kosloff.

VIDÉKI

előfizetőinket tisztelettel kérjük, hogy hátralékaikat beküldeni, előfizetéseiket postafordultával megújítani sziveskedjenek, mert ellen esetben — legnagyobb sajnálatunkra bár — kénytelenek leszünk lapunk további küldését jelen számmal beszüntetni.

Kiváló tisztelettel:
A kiadóhivatal.

— Biciklisták — le a járdáról! Városunkban sokszor láthatjuk, hogy egyes kerékpározók a járdákon száguldoznak. A fennálló rendeletek szerint ez tilos, miért is ez uton is figyelmeztetjük a kerékpárosokat, hogy a gyalogjárókon ne karikázzanak. Megtörténhetik, hogy valamelyik udvarból a biztosnak vélt járdára kisgyerek szalad ki s bizony megeshetik, hogy az ilyen kisgyereket szerencsétlenné gázolhatja a gondatlan kerékpározó. A kerékpáron levő szám megjelölésével kell a rendőrségnek feljelenteni a járdán biciklizőket.

— Siralmas állapotban vannak aszfaltjárdáink, de nem csoda, hiszen évek óta nem tatarozzák. A legforgalmasabb utcák aszfaltjárdáiról lekopott már az aszfalt s itt-ott már a kövecses alapépítmény is felmorzsolódik s gödröt alkot, amelyekben illatos fűcsák hirdetik, hogy Szászvároson a közegészségügy őrrei, gondozói és ellenőrzői nem érnek reá ily csekélységekkel törődni. A kir. posta előtt, továbbá a „Korona” vendéglő előtti átjáróban, valamint az Országuton a Corvin és Reck házak sarkait összekötő átjárónál tátonganak ilyen szennyes vizekkel teli gödrök, bacillustenyésztő telepek. Jól van ez így?!

— Zenekedvelők figyelmébe. Sokszor előfordul, hogy hangszereink megsérülnek, elromlanak, eltörnek s e miatt javításra szorulnak. Eddig bármily kis hibáért is külföldre kellett küldeni hangszereinket, de ujabban Déván (a Fehér-kereszt szálloda mellett) Simon A. cég alatt egy hangszerjavító műhely létesült, amelyben javításra mindenféle hangszert elfogadnak. E hangszerjavító intézményhez az ország minden részéből naponként és nagyobb számban érkeznek hangszerek. Musikális olvasóink figyelmét felhívjuk erre a vállalkozásra.

— A tojásekszporthoz új illetékei. A pénzügyminiszter körrendeletben értesítette az összes vámhivatalokat, hogy május elsejétől kezdve a tojásekszporthoz új illetékei szeptember harmadikáig darabonként egy leu lesz. Október elsejétől április harmadikáig jövőre is három leu lesz darabonként az illeték.

— A helybeli mészárosok sérelme. A földreform kapcsán kiosztott földek közé tartozott az országúttól a vágóhidig vezető kikövezett út, amelyet a vágóhidhoz menő mészárosok és munkások használtak. Ez a jó utrész most kiosztatott s így most egy másik „keréknyom” vezet oda, amely azonban nem ut, csak sáros, süppedő, szekérekerekektől össze-vissza barázdált utjelző, amelybe csapágyig süllyed bele a mészárosok hushordó járműve. Ugyancsak itt kérjük — s ez már a huszfélszázados közönség érdeke is, — hogy a már évek óta használhatatlanná vált „vágóhídi hűtőház”-at miért nem hozza a városi tanács használható állapotba? Meleg nyári időben nem mindegy, hogy a közfogyasztásra szánt hus huzamosabb ideig hol fityeg. A mészárosok minden levágott állat után 100 leut fizetnek a városnak, hát bizony e bajok orvoslandók. Igen, igen, de MIKOR? A felelet mindig egy: M. Á. V. Itt kérjük: a városi állatorvosi hivatalnak van-e beleszólása a vágóhídi hűtő épület ügyéhez, vagy nincs?!

— **A Banca Nationala fiókot létesít Déván.** A Banca Nationala közelebbi fiókot fog létesíteni Déván. Az intézet igazgatója a héten Déván volt és tárgyalásokat folytatott ebben az ügyben. Mint halljuk, a fiók a Banca Comerciala si Industriale által bérelt helyiség másik részében fog ideiglenesen elhelyezkedni.

— **Inspekción e héten** (május 3. reggel 6 órától május 10. reggel 6 óráig) a Főtéren levő Graffius-féle gyógyszerár tart. Éjjeli csengő működik.

— **Munkaközvetítés.** A dévai állami munkaközvetítő hivatal, Str. A. Vlaicu 1, bejelentések útján a következő munkások kaphatnak azonnali belépésre alkalmazást: 1 éttermi szakácsnő, 4 szakácsnő, 4 borbély, 1 ondoláló (női fodrász), 1 kárpitós, 2 szabó, 5 timár, 1 szobrász, (cserépkályhaminta készítésre), 1 kádár, 2 asztalos, 1 faesztergályos, 1 kovács, 3 házvezetőnő, 1 kaszirnő, 3 pincérleány, 13 háztartásbeli cselédleány, 10 iparostanonc (különböző iparágak elsajátítására), 200 erdei munkás. Foglalkozást keresnek azonnali belépésre a következő munkások: 20 kőműves (alagut építésre), 1 gazdaszt, 1 kertész, 1 timár, 1 fényképész, 1 lakatos, 1 soffeur, 1 kazánfűtő, 3 kereskedő, 3 szobaasszony, (10—20.000 leu kaucióval). A közvetítés teljesen ingyenes és a legrövidebb időn belül történik. Mindazon munkások, kik az állami közvetítő hivatal útján kapnak elhelyezést, 50 százalékos utazási kedvezményben részesülnek, ugyszintén családtagjaik is, ha a munkással mennek. Minden munkás, munkába lépése alkalmával a következő iratoknak kell birtokában legyen: a) Munkakönyv. b) Lakásváltoztatási igazolvány a „Biroul Populeciei“-től. Ha a munkás nem rendelkezik a fentjelzett iratokkal, meg lesz büntetve, valamint munkaadója is, ki őt ez iratok nélkül alkalmazta. Felhívjuk b. figyelmét a t. közönségnek, hogy igényüket jelentsék be a hivatalnál bármelyik munkanapon d. e. 8—12-ig és d. u. 3—5-ig. A bejelentés történhetik személyesen, szóval, írásban, postán, vagy telefon; szám 43.

— **Nálunk sem ártana!** Tekintve, hogy az ország különböző részeiben járványok léptek fel, azok tovább terjedésének megakadályozása végett Déván a városi főorvos referátuma alapján az ottani polgármester a következő intézkedéseket léptette életbe: 1. Tilos a szemétnak az utcára való kidobása; köteles minden házigazda szemétdörről gondoskodni és azt minél gyakrabban kitakarítani, hogy a szemét rothadása megakadályoztassék. 2. Tilos a szennyviznek és mindenféle mosléknak az utcára való kihajítása. 3. A rongy és csontkereskedők raktáraikat legalább hetenként egyszer kötelesek az orvos ellenőrzése mellett fertőtleníteni. 4. Tilos a porlórongyoknak az utcára való kirázása. 5. Minden háztulajdonos köteles a háza előtti járdarészt tisztítani. 6. Minden gyanus megbetegedés azonnal bejelentendő a polgármesteri hivatalnak, hogy a szükséges óvintézkedések megtéessenek. 7. Tilos idegeneknek magánházaknál való szállásolása, mely jog csak a szállodákat illeti. 8. Az összes üzletek, korcsmák, szállodák és nyilvános helyiségek a legnagyobb tisztaságban tartandók. A kihágást elkövetőkkel szemben a legszigorubb büntetést fogják alkalmazni. 9. Az építkezési anyagoknak az utcán való elhelyezése szigoruan tilos. 10. Automobilok a város belsején csak 6 kilométeres órai sebességgel haladhatnak. Ezen rendeletnek végrehajtásával és az ellenőrzéssel a rendőrség van megbízva.

— **Szegény Ford.** Newyorkból jelentik: A Ford automobilgyár vezetősége most tette közzé mult évi mérlegét, amely szerint az évi nyereség 97,000.000 dollár volt, huszmillióval kevesebb, mint 1924-ben. A mult esztendőben 21,000.000 Fordkocsi került forgalomba. Az évi forgalom megközelíti az egy-milliárd dollárt.

— **Bábszínház Szászvároson.** Lapunk zártakor (csütörtökön d. u.) színes plakátok hirdetik, hogy a helybeli „Central“ nagytermében április 29-től május 3-ig bábszínház lesz. A buziási Pohl család 150 cm. magas figuráival fogja szórakoztatni a felnőtteket és gyermekeket. Noutate! Noch nie dagewesen! Jeden Abend neues Programm! — jelenti a plakát, Aki kíváncsi reá, nézze meg.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon jóbarátoknak és ismerősöknek, kik drága jó anyánk elhunytá alkalmával méretetlen fájdalomukat baráti részvétellel enyhítették, ezuton mondunk köszönetet.

Szászváros, 1926. április hó.

Fábry testvérek.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

M. J. Déva. Sajnáljuk, hogy multkori ittlétekor nem találkozhattunk, pedig a muzeum számára lett volna valamink. Majd máskor. Üdv!

Sch. B. A sorsjegyre vonatkozólag értesítjük, hogy a részletes kimutatást e héten elküldjük. A válasziról annak idején. A könyv nálunk nem kapható.

R. K. Brassó. Idejoveteléről egy lev.-lapon előre értesítsen. A cégnél a megbeszélte ügyben járjon el. Üdv!

G. F. Tordos. Ha bejön, déli étkezés idején keressen fel, hogy az ígért olvasnivalókat átadjuk.

Sch. H. Helyben??!

Csiri-biri. Jelenleg nem lehet. Ha aktuális lesz számíthatunk reá, addig is türelem. A szereposztásról később. Pá.

Előfizető. A kolozsvári „Ellenzék“-ben. A helybeli hadkiegészítő parancsnokságnál. Alváca, Algyógy és Kalán.

A szászvárosi „Hangya“ szövetkezet óvadékképes megbízható üzletvezetőt keres. Írásbeli ajánlatok Simon Ferenc ügyvezető igazgatóhoz intézendők. Szóbeli megbeszélés a „Magyar Kaszinóban“ naponta 2—3 óráig. — Az állás május 15-ikén foglalandó el.

Ábrahám Manónál

Főtér 13 sz. alatt kitűnő minőségű lisztet, úgy vizimalmit, mint gőzmalmit, valamint tengerit, tengerilisztet, korpát, a legelőnyösebben vásárolhat. 98 18—

Értesítés!

166 3—3

A n. é. közönség szives tudomására hozzuk, hogy négy személyes

luxus-autónkkal

úgy Szászváros közelebbi vidékére, mint bármily nagyobb távolságra való személyszállítás minden időszakban pontosan eszközünk.

Megrendelés: Orăștie - Szászváros, Str. Stefan Octavian Iosif (Kis-timár-utca) 6. szám alatt. —

A n. é. közönség szives pártfogását kérve, vagyunk kiváló tisztelettel:

Kádár és Pakker.

Szászvárosi Könyvnyomda

Részvény-Társaság

elvállalja bármilyen mű nyomtatványok, részvények, művek, folyóiratok, stb. legmodernebb stilszerű előállítását, ennek

Könyv és papírkereskedése

bővelkedik a legnagyobb választékban irodai, iskolai kellékekben, folyóiratok, valamint az irodalom legjobb műveiben stb. a legjutányosabb árak mellett

Nincs a megyében napilap,

s így a megyei vonatkozású eseményeket, személyi és egyéb híreket, rendeleteket s üzleti vonatkozású hirdetéseket

csak a megyében megjelenő ujságokból olvashatja.

Rendelje meg a 14 év óta fennálló s a megye minden részébe járó

„Szászváros és Vidéke“-t

Előfizetési ára: egész évre 160, félévre 80, negyed évre 40 leu. Hirdetési olcsók!